

ЙОХАН ВОЛФГАНГ ГЬОТЕ

ЗАВЕТ

Превод от немски: Димитър Стоевски, —

chitanka.info

Не, твари в прах не се превръщат,
на всички вечност е присъща,
бъди във радости блажен!
Предела няма битието,
над всичко живо под небето
несменно бди закон свещен.

Отдавна правдата е знайна,
тя свързва доблестните трайно —
върви по нейните следи!
Знай, смъртен, онзи в небесата
чертал е пътя на земята
и на планети и звезди.

Дълбоко вгледай се в душата
да видиш ядката, която
със вяра ще те осени.
Прозреш ли правилата чудни,
ще знаеш: съвестта ти будна
е слънцето на твоите дни.

От опита черпи надежда,
той срива всякакви премежди,
когато съдиш с ведър ум.
Оглеждай със сърце разкрито
и стъпвай твърдо, не залитай
по правия житейски друм!

От всичко с мяра се опивай,
бъди разумен — не отивай,
щом доловиш възторжен вик.
Помни, че минало не гасне,
че иде бъдеще прекрасно
и става вечност всеки миг.

*Постигнеш ли това най-сетне
и в тебе мъдростта разсветне:
„Добро е туй, що дава плод“ —
житейските борби изпитай,
но в лихия кипеж не влитай,
где малко са, там хвърляй брод!*

*И както е във самотата
творби любими на сърцата
поет и философ създаде,
така и в теб ще заговори:
да си тълмач на всеки порив
е в този свят завиден дял.*

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.